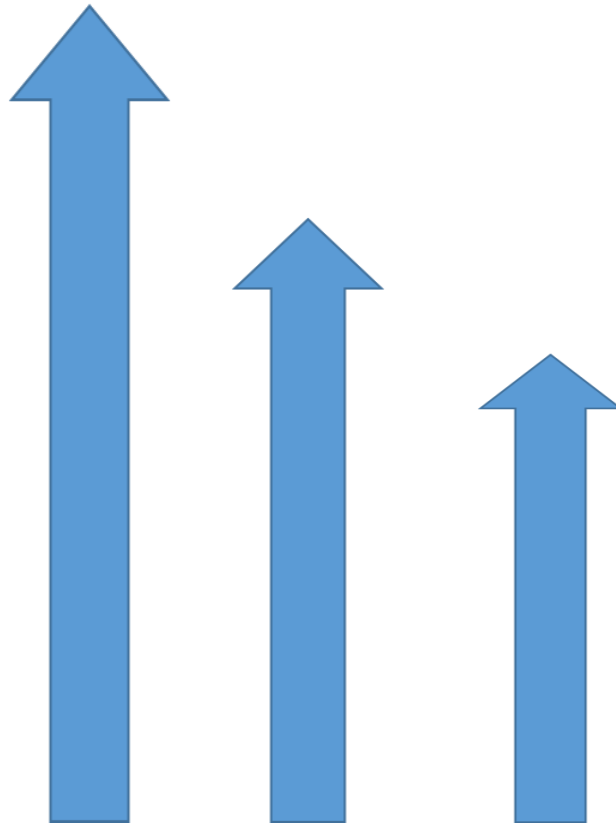




ALIANSA NACIONAL CONTROLO TABAKU TIMOR-LESTE (ANCT-TL)

E-mail: aliansanasional.kontratbk15@gmail.com

Telefone: +67077101017, 75588690



Relatoriu Aktividade Aliansa Nasionál Kontrolu Tabaku Timor-Leste (ANCT-TL)

2023

1. Introdusaun

Aliansa Nasionál Controllo Tabaku Timor-Leste (ANCT-TL) nu'udar Organizaasaun rede Sociedade Sivil naun-lukrutivu ne'ebé ho vizaun mak luta ba comunidade Timor-Leste livre hosi moras, mate prematura no dizabilidade tamba kauza hosi fuma tabaku. Nune'e ANCT-TL nia misaun mak atu hakbi'it nia membru sira liu-hosi fornese informasaun atuál sira liu-hosi halibur evidensia no halo advokasia ba Governu no departamentu relevantes, ajensia no sociedade sivil sira ba redusaun ka eliminasaun uza tabaku.

Prevalensia uza tabaku entre foinsa'e no adulto agora dau-dauk sa'e aas ho pursentu 53,7% bazeia ba dadus demografia survey Saúde 2016. Ida ne'e sei fo impaktu ba Saúde ema barak ne'ebé fuma no hirak ne'ebé kona sigarru suar (second hand smoke) sei hetan moras ne'ebé kauza husi tabaku hanesan; atakasaun fuan, kankru, diabetes, asma stroke, hipertensaun no mos moras lahada'et sira seluk ne'ebé sei fo risku ba estadu liu-liu ba servisu Saúde .

Dekretu lei tabaku lei nú. 14/20/2016 rejime do kontrolu tabaku aprova iha 2015 no promulgadu iha Marsu 2016, durante ne'e socializasaun no implementasaun ba lei ne'e seidauk maximu. Tuir dadus kuaze mane mak uza tabaku iha Timor-Leste maibe feto ho labarik sira sai nu'udar fumador passiva ka ema sira ne'ebé mak kona sigarru suar tanba sira hela hamutuk no servisu hamutuk h ema fumador sira, dadus global youth Tobacco Survey 2019 hatudu 71% labarik sira kona sigarru suar iha uma no 61% iha fatin Públiku sira. Ida ne'e fo impaktu ba sira nia Saúde no sira nia pulmaun.

Iha Tinan 2023 Aliansa Nasionál kontrolu tabaku foin lansa nia relatorio foun kona ba Nivel kumpri ema fuma iha fatin Públiku sira, relatorio ne'e hatudu 78% hatudu fatin Públiku sira seidauk kumpri lei tabaku, ka seidauk proibidu ba ema atu fuma iha aredores servisu, fatin balun ne'ebé mak kumpri ona mak Estabelesimentu Saúde no edifisiu Públiku sira, maibe edifisiu publika sira balun bandu ona maibe funsionariu sira sei nafatin fuma iha ne'eba, inklui mos iba fatin ne'ebé mak iha ona sinalizasaun bandu fuma tau ona, nune'e mos atividade promosaun no publisidade ba tabaku hatudu 20% ema sei halo publisidade ba brand ka marka tabaku nian iha objetu seluk hanesan sapeo nst, ne'ebé ho objektivu atu hodi dada hodi kontinua fuma.

Promove fatin bandu fuma no reforsa implementasaun lei tabaku, sei tulun atu proteje ema iha fatin públiku sei sai nu'udar solusaun ida hodi hamenus fumador sira liu-liu feto ho labarik sira no mos fumador ativu sira. Politika ne'e sei ajuda tebes estadu hodi reduz prevalencia moras lahada'et iha Timor-Leste.

Iha sorin seluk vendedores sira hala'o transaksaun ilegal husi Fronteira ne'ebé kauza Sigaru ilisitu kontinua faan baratu, maibe mos la selu taxa no hamenus rendimentu Estadu nian.

ANCT NIA VISAUN

“Komunidade ida ne’ebé livre husi Moras no Mate tamba kauza husi Uza Tabaku”

MISAUN

ANCT-TL nia misaun mak atu hakbi’it membru sira liu-husi fornese informasaun atual sira no plan estratejiku hodi halo monitorizasaun, advokasia, governu instituisaun relevantes sira ne’ebé serbisu ba redusaun ka eliminaun uja tabaku.

ANCT-TL nu’udar organijasaun nasional ne’ebé sei serbisu hamutuk ho organizasaun sira seluk no individu ne’ebé ho vizaun hanesan atu atinji evidensia ne’ebé bajeia ba peskija hodi kontribui ba koñesimentu no issue sira ne’ebé kauja husi uja tabaku.

OBJETIVU

- Edukasaun no oferese informasaun atual kona-ba impaktu husi uza tabaku ba saúde no ekonomia ba ema timor-oan
- Advoka hodi reforsa lei tabaku ba Governu liu-husi surveilansia no monitorizasaun ba fatin bandu fuma, vendedores tabaku
- Hasa’e kapasidade membru sosiedade sivil no juventude sira ne’ebé ativamente servisu ba anti tabaku
- Advokasia ba Governu no Parlamentu Nasional hodi reforsa implementasaun lei tabaku iha Timor-Leste
- Desenvolve peskija kona-ba impaktu uza tabaku relasiona ho ekonomia no saúde iha Timor-Leste no
- Servisu hamutuk ho membru sira hodi implementa programa ba prevensaun tabagismu

PROGRAMA ANCT-TL

1. Advokasia
2. Peskija
3. Edukasaun ho Kampanha
4. Desenvolve Kapasidade

PROGRAMA SIRA ANCT-TL IMPLEMENTA IHA TINAN 2022-2023 MAK TUIR MAI:

Edukasaun no Kampanha Foinsa'e sira

- Fo Formasaun ba foinsa'e sira, hahu husi idade entre 12 to'o 35, nune'e bele kapasita sira atu bele hatene klean liu tan kona ba impaktu husi tabaku ba ema nia Saúde .
- Aktividade ne'ebé mak ANCT-TL hala'o mak hanesan, Divulgasaun informasaun impaktu tabaku ba foinsa'e sira iha Municipiu hotu-hotu inklui RAEOA.

Programa Hasa'e Kapasidade

- Programa Advokasia hakbit no hasa'e koñesimentu vendedores sira nian kona ba lei no prevene transaksaun ilegal ba produktu tabaku;
- Reforsa implementasaun dekretu lei tabaku lei nú. 14/20/2016;
- Hasa'e koñesimentu comunidade sira nian kona ba dekretu lei tabaku lei nú. 14/20/2016 no Impaktu tabaku ba Saúde no Ekonomia.

Programa Advokasia

- Kona ba efektividade husi implementasaun lei kontrolul tabaku liga ho artigu 5, 6 no 7 ba fatin Públiku bandu fuma no 19, 20,21 no 22 kona bandu promosaun, publisidade no patrisinio.
- Peskiza ba efektividade husi implementasaun mensajem Saúde iha embalajem tabaku (pictorial Health Worning)
- Identifika estatus implementasaun Dek Lei Tabaku nú.14/2016 iha artigu 19 (Proibisaun sira), artigu 20 (Asaun publisitariu sira), artigu 21 (Patrosiniu) no artigu 22 (Kampaña sira informasaun nian) iha Munisipiu sira foka ba Postu vila Munisipiu 11 inklui RAEOA
- Haforsa kualidade implementasun lei tabaku iha Munisipiu sira liu husi oferese evidensia

Relatoriu atividade ne'e nu'udar relatório summariu badak e simples husi ANCT ba Diresaun Nasional Parseriu Ministeriu da Saude (MdS) hodi relata atividade prinsipalsira ne'ebé ANCT realija iha tinan 2023. Tuir mai bele hare detallu atividade sira ne'ebé realija iha tinan refere.

2. RELATORIU AKTIVIDADES ANCT-TL TINAN 2023

2.1 AKTIVIDADE EDUKASAUN NO TREINAMENTU

Aktividade Edukasaun no Treinamentu ne'ebé mak ANCT-TL hala'o ne'e hetan apoio husi MJDAC hodi Divulga Informasaun ba Joven sira iha Munisipiu hotu-hotu inklui mos RAEOA. Iha Tinan-Tinan ANCT-TL hala'o seminariu no kampanha kona ba impaktu husi Tabaku kauza ba moras la hadaa'et iha Munisipiu hotu-hotu inklui RAEOA.

Orador ba seminariu ne'e mak Autoridade Municipal, Diretor Saúde Municipal, Comandante PNTL Municipal no iha mos apresentasaun slide husi Equipa ANCT-TL no aktividade ne'e sei partisipa maximu husi foinsa'e sira, atu nun'e foinsa'e sira bele iha ona koñesimentu kona ba oinsa impaktu husi Tabaku ba moras lahada'et.

Iha tinan 2023 ANCT atinji participantes iha atividade kampanha fisiku ne'e ho total 700 pessoas, no hamutuk ho participantes sira iha tinan anterior juventude 7800 liu mak partisipa iha atividade kampanha refere. Tuir mai ami anexu fotografia sira atividade kampanha nian iha kraik;

Munisipiu Aileu:



Munisipiu Manufahi

Divulgasaun informasaun impaktu tabaku ba ema nia Saúde , Aktividade ne'e rasik hetan partisipa maximu husi Prezidente Autoridade Munisipiu Manufahi no Entidade relevantes sira seluk.



Munisipiu Liquiça

Divulgasaun informasaun impaktu tabaku ba ema nia Saúde, No aktividade ne'e rasik hala'o iha Eskola Sao Jose Brito Likisa.



Munisipiu Ermera

Divulgasaun informasaun impaktu tabaku ba ema nia Saúde , Aktividade ne'e rasik hetan partisipa maximu husi Prezidente Autoridade Munisipiu Ermera no Entidade relevantes sira seluk. No aktividade ne'e rasik hala'o iha Eskola Nino Koni Santana no mos Eskola ESTV Laula.



Munisipiu Baukau

Aktividade Divulgasaun Informasaun impaktu tabaku ba ema nia Saúde, Aktividade ne'e rasik hetan partisipa maximu husi Prezidente Autoridade Munisipiu Baukau no Entidade relevantes sira seluk. Aktividade Organiza husi CNJTL Munisipiu Baukau no partisipante mai husi Estudante no Organizasaun Sociedade Civil sira hotu.



Municipiu Manatuto



Municipiu Ainaro



Regiao Oecusse Ambeno



Município Covalima



2.2 PROGRAMA HASA'E KAPSIDADE NO ADVOKASIA

Programa Advokasia foku iha Edukasaun no Workshop ba Vendedores Tabaku hodi kumpri lei tabaku, Advokasia liu husi kampaña hodi sosializa lei tabaku no informasaun kona ba impaktu negativu husi uza tabaku ba comunidade, lider lokal, Lider Tradisional sira no monitorizasaun no avaliasaun ba vendedores sira. Aleinde ne'e iha mos treinamentu ba vendedores sira hodi kumpri lei tabaku no ajuda sira hodi hatene kle'an koba ba Lei tabaku nian. No iha Treinamentu ne'e rasik hola parte husi AIFAESIA, IP Inspeksaun Jeral Saude no mos Inspesaun Autoridade Saude Munisipiu nian hodi esplika ba vendedores sira kona ba servisu inspesaun no prosesual administrativa no penalidade ba hirak ne'ebé kontra Lei tabaku.

Aktividade ne'e rasik hetan apoio Maximu husi Serviço Apoio Sociedade Sivil Auditoria Social (SASCAS) ne'ebé mak suporta fundos balun mai ANCT-TL hodi implementa aktividade hirak ne'e iha Munisipiu Dili no mos Munisipiu sira seluk.

Aktividade ne'ebé mak ANCT-TL hala'o mak hanesan anexa iha foto ne'e rasik :

MUNISIPIU BOBONARO

- Atividade Workshop vendedores kumpri lei regime kontrolu tabaku Dek. Lei Nu 14/2016, Atividade ne'e iha kolaborasaun hamutuk Entre ANCT-TL, AIFAESA, Comandante PNTL Munisipiu Bobonaro no Presidente Autoridade Bobonaro.



REGIAUN ESPESIAL OEQUSE

- Atividade Workshop vendedores kumpri lei regime kontrolu tabaku Dek. Lei Nu 14/2016, Fundamentu husi aktividade ne'e maka treinamentu vendedores ba kumri lei tabaku sei ajuda vendedor tabaku sira hodi hatene ho klean kona ba lei tabaku nian, vendedores nia papel no responsabilidade no mos penalidade sira evita mos transaksaun ilegal. Aktividade ne'e iha kolaborasaun entre ANCT-TL, Adjunto Presidente Autoridade no Secretario na'in tolu, PNTL, FDTL, UPF, Diretora Saúde , Diretora MTCI, no Entidades relevantes sira seluk.



MUNISIPIU COVALIMA

- Atividade Workshop vendedores kumpri lei regime kontrolu tabaku Dek. Lei Nu 14/2016, Fundamentu husi aktividade ne'e maka Vendedores ba kumpri lei tabaku sei ajuda vendedor tabaku sra hodi hatene ho klean kona ba lei tabaku nian no mos evita transaksun ilegal. Aktividade ne'e iha kolaborasaun entre ANCT-TL, AIFAESA, PNTL no Autoridade Muninsipiu Covalima.



ENKONTRU HO PARLAMENTU NASIONAL KOMISAUN F

- Iha loron 8 Fulan Novembro 2023, Equipa husi ANCT-TL hala'o enkontru hamutuk ho vice Prezidente komisaun F, trata assuntu Saúde Seguransa Social no Igualdade Genero ho nia Equipa iha PN.

Objektivu Enkontru hamutuk ne'e hodi apresenta Politika Taxa Tabaku ba Vice Prezidente Komisaun F, Sr. Luis C. Caldeira hodi husu PN atu kontinua hasa'e taxa tabaku, reforsa politika sira hodi kombate transaksun Ilegal no reforsa regime kontrolu Tabaku lei no. 14/2016.



2.3 PESKIZA SURVEY NO MONITORIZASAUN HODI REFORSA LEI KONTROLU TABAKU.

- Halo survey no monitorizasaun ba fatin Públiku ne'ebé mak seidauk iha sinalizasaun bandu fuma no mos loja sira ne'ebé mak tau patrosiniu kona ba tabaku nian no survey ne'e rasik hala'o iha Munisipiu 13 inklui Ræoa.



WORKSHOP FAHE RESULTADU SURVEY

- Aliansa Nacional Controlu Tabaku- TL Apresenta Resultadu Peskiza kona ba bandu promosaun, Publisidade, Patrosinio ba Tabaku no fatin Públiku bandu fuma iha INSPTL.



Publikasaun relatoriu Monitorizasaun bandu promosaun, Publisidade, Patrosinio ba Tabaku no fatin Públiku bandu fuma.



ANCT APOIU PAM DILI LANSA FATIN PÚBLIKU BANDU FUMA

- Aliansa Nasional Kontrolu Tabaku Timor-Leste Servisu hamutuk ho Presidente Autoridade Munisipiu Dili hodi halo lansamentu plaka area bandu fuma iha Administrasaun Munisipiu Dili no mos Eskola Secundariu jeral 4 de Setembro Balide.
- Publikasaun relatoriu Monitorizasaun bandu promosaun, Publisidade, Patrosinio ba Tabaku no fatin Públiku bandu fuma.



ANCT ESTABELESE REDE ALIANSA PRESIDENTE AUTORIEDADE BA SAUDE NO DESENVOLVIMENTU HO REALIZA PRIMEIRA SIMEIRA BA PRESIDENTE AUTORIEDADE SIRA

- ANCT-TL apoiu presidente autoridade sira hodi estabelese rede aliança Presidente Autoriedade ba Saúde no desenvolvimento no realiza primeira Simeira hodi estabelese Aliansa Prezidente Autoridades ba Asuntu Saúde hodi reforsa servisu ba deenvolvimentu Saúde.



Output

- ANCT-TL Divulga Ona Informasaun Ba Foinsa'e Sira Ho Total 700 iha 12 Munisipiu Inklui RAEOA.
- ANCT-TL realiza ona atividade Workshop vendedores kumpri lei regime kontrolu tabaku Dek. Lei Nu 14/2016 ba vendedores 200. Aktividade ne'e iha kolaborasaun hamutuk Entre ANCT-TL, AIFAESA, Comandante PNTL iha Munisipio haat mak hanesan Bobonaro, Covalima, Dili inklui RAEOA.
- Conselho Ministru review lei no estabelese ona ekipa conjunta neebe komportu husi AIFAESA, Ministeriu Interior ho Ministeriu Ekonomia atu kombate kontra bandu sira ba transaksaun tabaku iha Timor-Leste
- Hala'o ona survey no monitorizasaun ba fatin Públiku ne'ebé mak seidak iha sinalizasaun bandu fuma no mos loja sira ne'ebé mak tau patrosiniu kona ba tabaku nian no survey ne'e rasik hala'o iha Munisipiu 13 inklui Raeoa.
- Publika ona relatoriu Monitorizasaun bandu promosaun, Publisidade, Patrosinio ba Tabaku no fatin Públiku bandu fuma iha Administrasaun Munisipiu Dili, Undil no mos Eskola 4 de Setembro.
- Taxa Tabaku hasa'e ona husi \$19/kg ba \$50/kg no folin tabaku geralmente sa'e ba \$2.00
- ANCT apresenta ona resultadu monitorijasaun ba Klinika Hapara Fuma ba MDS ho WHO
- Peskija konaba Fator Kauza Foinsa'e fuma a'as realija ona
- ANCT-TL apoiu ona Presidente Autoriedade sira hodi estabelese rede Aliança Presidente Autoriedade ba Saúde no desenvolvimento no realiza primeira Simeira hodi estabelese Aliansa Presidente Autoridades ba Asuntu Saúde hodi reforsa servisu ba desenvolvimento Saúde.

Ho respeito,



Sancho Belito Fernandes

Diretor Executivo ANCT-TL

